

SENATE



SÉNAT

CANADA

First Session
Forty-second Parliament, 2015-16-17-18

*Proceedings of the Standing
Committee on*

RULES, PROCEDURES
AND THE RIGHTS
OF PARLIAMENT

Chair:
The Honourable LEO HOUSAKOS

Tuesday, November 28, 2017
Tuesday, February 6, 2018
Tuesday, February 13, 2018 (in camera)
Tuesday, February 27, 2018 (in camera)

Issue No. 11

Consideration of a draft agenda (future business)

and

First meeting:
Election of the chair

and

First meeting:
Election of the deputy chair

Première session de la
quarante-deuxième législature, 2015-2016-2017-2018

*Délibérations du Comité
permanent du*

RÈGLEMENT, DE LA
PROCÉDURE ET DES
DROITS DU PARLEMENT

Président :
L'honorable LEO HOUSAKOS

Le mardi 28 novembre 2017
Le mardi 6 février 2018
Le mardi 13 février 2018 (à huis clos)
Le mardi 27 février 2018 (à huis clos)

Fascicule n° 11

Étude d'un projet d'ordre du jour (travaux futurs)

et

Première réunion :
Élection à la présidence

et

Première réunion :
Élection du vice-président

STANDING COMMITTEE ON RULES,
PROCEDURES AND THE RIGHTS OF PARLIAMENT

The Honourable Leo Housakos, *Chair*

The Honourable Serge Joyal, P.C., *Deputy Chair*

The Honourable Murray Sinclair, *Deputy Chair*

and

The Honourable Senators:

Batters	Mégie
Carignan, P.C.	Mercer
* Day	Mitchell
(or Mercer)	Poirier
Eggleton, P.C.	Saint-Germain
Gold	Seidman
Greene	* Smith
* Harder, P.C.	(or Martin)
(or Bellemare)	Wells
(or Mitchell)	* Woo
Lankin, P.C.	(or Saint-Germain)

*Ex officio members

(Quorum 4)

Changes in membership of the committee:

Pursuant to rule 12-5 and to the order of the Senate of November 7, 2017, membership of the committee was amended as follows:

The Honourable Senator Mégie replaced the Honourable Senator Ringuette (*February 27, 2018*).

The Honourable Senator Poirier replaced the Honourable Senator Frum (*February 26, 2018*).

The Honourable Senator Carignan, P.C., replaced the Honourable Senator Martin (*February 14, 2018*).

The Honourable Senator Martin replaced the Honourable Senator Carignan, P.C. (*February 9, 2018*).

The Honourable Senator Wells replaced the Honourable Senator Maltais (*February 7, 2018*).

The Honourable Senator Frum replaced the Honourable Senator Unger (*February 7, 2018*).

The Honourable Senator Woo replaced the Honourable Senator Duffy (*February 7, 2018*).

The Honourable Senator Sinclair replaced the Honourable Senator Mégie (*February 7, 2018*).

The Honourable Senator Munson was removed from the membership of the committee, substitution pending (*February 6, 2018*).

The Honourable Senator Munson was added to the membership (*February 6, 2018*).

The Honourable Senator Maltais replaced the Honourable Senator Wells (*February 5, 2018*).

COMITÉ PERMANENT DU RÈGLEMENT, DE LA
PROCÉDURE ET DES DROITS DU PARLEMENT

Président : L'honorable Leo Housakos

Vice-président : L'honorable Serge Joyal, C.P.

Vice-président : L'honorable Murray Sinclair

et

Les honorables sénateurs :

Batters	Mégie
Carignan, C.P.	Mercer
* Day	Mitchell
(ou Mercer)	Poirier
Eggleton, C.P.	Saint-Germain
Gold	Seidman
Greene	* Smith
* Harder, C.P.	(ou Martin)
(ou Bellemare)	Wells
(ou Mitchell)	* Woo
Lankin, C.P.	(ou Saint-Germain)

* Membres d'office

(Quorum 4)

Modifications de la composition du comité :

Conformément à l'article 12-5 du Règlement et à l'ordre adopté par le Sénat le 7 novembre 2017, la liste des membres du comité est modifiée, ainsi qu'il suit :

L'honorable sénatrice Mégie a remplacé l'honorable sénatrice Ringuette (*le 27 février 2018*).

L'honorable sénatrice Poirier a remplacé l'honorable sénatrice Frum (*le 26 février 2018*).

L'honorable sénateur Carignan, C.P., a remplacé l'honorable sénatrice Martin (*le 14 février 2018*).

L'honorable sénatrice Martin a remplacé l'honorable sénateur Carignan, C.P. (*le 9 février 2018*).

L'honorable sénateur Wells a remplacé l'honorable sénateur Maltais (*le 7 février 2018*).

L'honorable sénatrice Frum a remplacé l'honorable sénatrice Unger (*le 7 février 2018*).

L'honorable sénateur Woo a remplacé l'honorable sénateur Duffy (*le 7 février 2018*).

L'honorable sénateur Sinclair a remplacé l'honorable sénatrice Mégie (*le 7 février 2018*).

L'honorable sénateur Munson a été retiré de la liste des membres du comité, remplacement à venir (*le 6 février 2018*).

L'honorable sénateur Munson a été ajouté à la liste des membres du comité (*le 6 février 2018*).

L'honorable sénateur Maltais a remplacé l'honorable sénateur Wells (*le 5 février 2018*).

The Honourable Senator Unger replaced the Honourable Senator Frum (*February 5, 2018*).

The Honourable Senator Duffy replaced the Honourable Senator Woo (*February 5, 2018*).

The Honourable Senator Mégie replaced the Honourable Senator Sinclair (*February 5, 2018*).

The Honourable Senator Lankin, P.C., replaced the Honourable Senator Verner, P.C. (*November 29, 2017*).

The Honourable Senator Carignan, P.C., replaced the Honourable Senator Plett (*November 28, 2017*).

The Honourable Senator Plett replaced the Honourable Senator Carignan, P.C. (*November 27, 2017*).

The Honourable Senator Verner, P.C., replaced the Honourable Senator Lankin, P.C. (*November 27, 2017*).

The Honourable Senator Wells was added to the membership (*November 20, 2017*).

The Honourable Senator Seidman was added to the membership (*November 20, 2017*).

The Honourable Senator Frum was added to the membership (*November 20, 2017*).

The Honourable Senator Carignan, P.C., was added to the membership (*November 20, 2017*).

The Honourable Senator Batters was added to the membership (*November 20, 2017*).

The Honourable Senator Housakos was added to the membership (*November 20, 2017*).

The Honourable Senator Ringuette was added to the membership (*November 20, 2017*).

The Honourable Senator Eggleton, P.C., was added to the membership (*November 20, 2017*).

The Honourable Senator Woo was added to the membership (*November 20, 2017*).

The Honourable Senator Gold was added to the membership (*November 20, 2017*).

The Honourable Senator Lankin, P.C., was added to the membership (*November 20, 2017*).

The Honourable Senator Sinclair was added to the membership (*November 20, 2017*).

The Honourable Senator Joyal, P.C., was added to the membership (*November 20, 2017*).

The Honourable Senator Greene was added to the membership (*November 20, 2017*).

The Honourable Senator Fraser was added to the membership (*November 20, 2017*).

The Honourable Senator Fraser was removed from the membership of the committee, substitution pending (*November 19, 2017*).

The Honourable Senator Joyal, P.C., was removed from the membership of the committee, substitution pending (*November 19, 2017*).

L'honorable sénatrice Unger a remplacé l'honorable sénatrice Frum (*le 5 février 2018*).

L'honorable sénateur Duffy a remplacé l'honorable sénateur Woo (*le 5 février 2018*).

L'honorable sénatrice Mégie a remplacé l'honorable sénateur Sinclair (*le 5 février 2018*).

L'honorable sénatrice Lankin, C.P., a remplacé l'honorable sénatrice Verner, C.P. (*le 29 novembre 2017*).

L'honorable sénateur Carignan, C.P., a remplacé l'honorable sénateur Plett (*le 28 novembre 2017*).

L'honorable sénateur Plett a remplacé l'honorable sénateur Carignan, C.P. (*le 27 novembre 2017*).

L'honorable sénatrice Verner, C.P., a remplacé l'honorable sénatrice Lankin, C.P. (*le 27 novembre 2017*).

L'honorable sénateur Wells a été ajouté à la liste des membres du comité (*le 20 novembre 2017*).

L'honorable sénatrice Seidman a été ajoutée à la liste des membres du comité (*le 20 novembre 2017*).

L'honorable sénatrice Frum a été ajoutée à la liste des membres du comité (*le 20 novembre 2017*).

L'honorable sénateur Carignan, C.P., a été ajouté à la liste des membres du comité (*le 20 novembre 2017*).

L'honorable sénatrice Batters a été ajoutée à la liste des membres du comité (*le 20 novembre 2017*).

L'honorable sénateur Housakos a été ajouté à la liste des membres du comité (*le 20 novembre 2017*).

L'honorable sénatrice Ringuette a été ajoutée à la liste des membres du comité (*le 20 novembre 2017*).

L'honorable sénateur Eggleton, C.P., a été ajouté à la liste des membres du comité (*le 20 novembre 2017*).

L'honorable sénateur Woo a été ajouté à la liste des membres du comité (*le 20 novembre 2017*).

L'honorable sénateur Gold a été ajouté à la liste des membres du comité (*le 20 novembre 2017*).

L'honorable sénatrice Lankin, C.P., a été ajoutée à la liste des membres du comité (*le 20 novembre 2017*).

L'honorable sénateur Sinclair a été ajouté à la liste des membres du comité (*le 20 novembre 2017*).

L'honorable sénateur Joyal, C.P., a été ajouté à la liste des membres du comité (*le 20 novembre 2017*).

L'honorable sénateur Greene a été ajouté à la liste des membres du comité (*le 20 novembre 2017*).

L'honorable sénatrice Fraser a été ajoutée à la liste des membres du comité (*le 20 novembre 2017*).

L'honorable sénatrice Fraser a été retirée de la liste des membres du comité, remplacement à venir (*le 19 novembre 2017*).

L'honorable sénateur Joyal, C.P., a été retiré de la liste des membres du comité, remplacement à venir (*le 19 novembre 2017*).

The Honourable Senator Seidman was removed from the membership of the committee, substitution pending (November 19, 2017).

The Honourable Senator Wells was removed from the membership of the committee, substitution pending (November 19, 2017).

The Honourable Senator Day was removed from the membership of the committee, substitution pending (November 19, 2017).

The Honourable Senator Bellemare was removed from the membership of the committee, substitution pending (November 19, 2017).

The Honourable Senator McCoy was removed from the membership of the committee, substitution pending (November 19, 2017).

The Honourable Senator Cools was removed from the membership of the committee, substitution pending (November 19, 2017).

The Honourable Senator Dupuis was removed from the membership of the committee, substitution pending (November 19, 2017).

The Honourable Senator Ringuette was removed from the membership of the committee, substitution pending (November 19, 2017).

The Honourable Senator Batters was removed from the membership of the committee, substitution pending (November 19, 2017).

The Honourable Senator Gold was removed from the membership of the committee, substitution pending (November 19, 2017).

The Honourable Senator McInnis was removed from the membership of the committee, substitution pending (November 19, 2017).

The Honourable Senator Lankin, P.C., was removed from the membership of the committee, substitution pending (November 19, 2017).

The Honourable Senator Jaffer was removed from the membership of the committee, substitution pending (November 19, 2017).

The Honourable Senator Frum was removed from the membership of the committee, substitution pending (November 19, 2017).

The Honourable Senator White was removed from the membership of the committee, substitution pending (November 19, 2017).

The Honourable Senator Tkachuk was removed from the membership of the committee, substitution pending (November 19, 2017).

The Honourable Senator Tkachuk replaced the Honourable Senator Plett (October 24, 2017).

L'honorable sénatrice Seidman a été retirée de la liste des membres du comité, remplacement à venir (le 19 novembre 2017).

L'honorable sénateur Wells a été retiré de la liste des membres du comité, remplacement à venir (le 19 novembre 2017).

L'honorable sénateur Day a été retiré de la liste des membres du comité, remplacement à venir (le 19 novembre 2017).

L'honorable sénatrice Bellemare a été retirée de la liste des membres du comité, remplacement à venir (le 19 novembre 2017).

L'honorable sénatrice McCoy a été retirée de la liste des membres du comité, remplacement à venir (le 19 novembre 2017).

L'honorable sénatrice Cools a été retirée de la liste des membres du comité, remplacement à venir (le 19 novembre 2017).

L'honorable sénatrice Dupuis a été retirée de la liste des membres du comité, remplacement à venir (le 19 novembre 2017).

L'honorable sénatrice Ringuette a été retirée de la liste des membres du comité, remplacement à venir (le 19 novembre 2017).

L'honorable sénatrice Batters a été retirée de la liste des membres du comité, remplacement à venir (le 19 novembre 2017).

L'honorable sénateur Gold a été retiré de la liste des membres du comité, remplacement à venir (le 19 novembre 2017).

L'honorable sénateur McInnis a été retiré de la liste des membres du comité, remplacement à venir (le 19 novembre 2017).

L'honorable sénatrice Lankin, C.P., a été retirée de la liste des membres du comité, remplacement à venir (le 19 novembre 2017).

L'honorable sénatrice Jaffer a été retirée de la liste des membres du comité, remplacement à venir (le 19 novembre 2017).

L'honorable sénatrice Frum a été retirée de la liste des membres du comité, remplacement à venir (le 19 novembre 2017).

L'honorable sénateur White a été retiré de la liste des membres du comité, remplacement à venir (le 19 novembre 2017).

L'honorable sénateur Tkachuk a été retiré de la liste des membres du comité, remplacement à venir (le 19 novembre 2017).

L'honorable sénateur Tkachuk a remplacé l'honorable sénateur Plett (le 24 octobre 2017).

MINUTES OF PROCEEDINGS

OTTAWA, Tuesday, November 28, 2017
(33)

[*English*]

The Standing Committee on Rules, Procedures and the Rights of Parliament met this day at 9:32 a.m., in room 356-S, Centre Block.

Members of the committee present: The Honourable Senators Batters, Eggleton, P.C., Fraser, Gold, Greene, Housakos, Joyal, P.C., Plett, Ringuette, Seidman, Sinclair, Verner, P.C., Wells and Woo (14).

In attendance: Till Heyde, Deputy Principal Clerk, Chamber Operations and Procedure Office; David Groves and Marc-André Roy, Analysts, Parliamentary Information and Research Services, Library of Parliament; Marcy Galipeau, Communications Directorate.

Also present: The official reporters of the Senate.

Pursuant to the order of the Senate of November 7, 2017, the clerk of the committee presided over the election of the chair.

The Honourable Senator Joyal, P.C., moved that the Honourable Senator Housakos do take the chair of this committee.

The question being put on the motion, it was adopted.

The Honourable Senator Housakos took the chair.

The chair presided over the election of the deputy chairs.

With leave, it was agreed that two motions be accepted together for the two deputy chairs of this committee.

The Honourable Senator Joyal, P.C., moved that the Honourable Senator Fraser be deputy chair of this committee, and the Honourable Senator Woo moved that the Honourable Senator Sinclair be deputy chair of this committee.

The question being put on the motion, it was adopted.

The Honourable Senator Sinclair moved:

That the Subcommittee on Agenda and Procedure be composed of the chair and the two deputy chairs; and

That the subcommittee be empowered to make decisions on behalf of the committee with respect to its agenda, to invite witnesses and to schedule hearings.

The question being put on the motion, it was adopted.

The committee considered a draft agenda (future business).

At 9:37 a.m., the committee adjourned to the call of the chair.

ATTEST:

PROCÈS-VERBAUX

OTTAWA, le mardi 28 novembre 2017
(33)

[*Traduction*]

Le Comité permanent du Règlement, de la procédure et des droits du Parlement se réunit aujourd'hui, à 9 h 32, dans la pièce 356-S de l'édifice du Centre.

Membres du comité présents : Les honorables sénateurs Batters, Eggleton, C.P., Fraser, Gold, Greene, Housakos, Joyal, C.P., Plett, Ringuette, Seidman, Sinclair, Verner, C.P., Wells et Woo (14).

Également présents : Till Heyde, greffier principal adjoint, Bureau de la procédure et des travaux de la Chambre; David Groves et Marc-André Roy, analystes, Service d'information et de recherche parlementaires, Bibliothèque du Parlement; Marcy Galipeau, Direction des communications.

Aussi présents : Les sténographes officiels du Sénat.

Conformément à l'ordre adopté par le Sénat le 7 novembre 2017, la greffière du comité procède à l'élection du président.

L'honorable sénateur Joyal, C.P., propose que l'honorable sénateur Housakos soit président du comité.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

L'honorable sénateur Housakos assume la présidence.

Le président préside à l'élection des vice-présidents.

Avec permission, il est convenu que les deux motions soient adoptées ensemble pour les deux vices-présidents du comité.

L'honorable sénateur Joyal, C.P., propose que l'honorable sénatrice Fraser soit vice-présidente du comité, puis l'honorable sénateur Woo propose que l'honorable sénateur Sinclair soit vice-président du comité.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

L'honorable sénateur Sinclair propose :

Que le Sous-comité du programme et de la procédure soit composé du président et des deux vices-présidents;

Que le sous-comité soit habilité à prendre des décisions au nom du comité en ce qui concerne le programme, les témoins et les heures des réunions.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le comité examine un projet d'ordre du jour (travaux futurs).

À 9 h 37, la séance est levée jusqu'à nouvelle convocation de la présidence.

ATTESTÉ :

OTTAWA, Tuesday, February 6, 2018
(34)

[English]

The Standing Committee on Rules, Procedures and the Rights of Parliament met this day at 10:03 a.m., in room 356-S, Centre Block, the chair, the Honourable Leo Housakos, presiding.

Members of the committee present: The Honourable Senators Batters, Duffy, Eggleton, P.C., Gold, Greene, Housakos, Joyal, P.C., Maltais, Mégie, Munson, Ringuette, Seidman and Unger (13).

Other senator present: The Honourable Senator White (1).

In attendance: David Groves and Marc-André Roy, Analysts, Parliamentary Information and Research Services, Library of Parliament.

Also present: The official reporters of the Senate.

The chair informed the committee of a vacancy in the deputy chair.

The Honourable Senator Seidman moved:

That the Honourable Senator Joyal, P.C., be deputy chair of this committee.

The question being put on the motion, it was adopted.

At 10:04 a.m., pursuant to rule 12-16(1)(d), the committee resumed in camera to consider a draft agenda (future business).

At 10:28 a.m., the committee adjourned to the call of the chair.

ATTEST:

OTTAWA, Tuesday, February 13, 2018
(35)

[English]

The Standing Committee on Rules, Procedures and the Rights of Parliament met in camera this day at 9:32 a.m., in room 356-S, Centre Block, the chair, the Honourable Leo Housakos, presiding.

Members of the committee present: The Honourable Senators Batters, Eggleton, P.C., Frum, Gold, Greene, Housakos, Joyal, P.C., Martin, Ringuette, Seidman, Sinclair, Wells and Woo (13).

In attendance: David Groves and Marc-André Roy, Analysts, Parliamentary Information and Research Services, Library of Parliament.

Also present: The official reporters of the Senate.

Pursuant to rule 12-16(1)(d), the committee considered a draft agenda (future business).

OTTAWA, le mardi 6 février 2018
(34)

[Traduction]

Le Comité permanent du Règlement, de la procédure et des droits du Parlement se réunit aujourd'hui, à 10 h 3, dans la pièce 356-S de l'édifice du Centre, sous la présidence de l'honorable Leo Housakos (*président*).

Membres du comité présents : Les honorables sénateurs Batters, Duffy, Eggleton, C.P., Gold, Greene, Housakos, Joyal, C.P., Maltais, Mégie, Munson, Ringuette, Seidman et Unger (13).

Autre sénateur présent : L'honorable sénateur White (1).

Également présents : David Groves et Marc-André Roy, analystes, Service d'information et de recherche parlementaires, Bibliothèque du Parlement.

Aussi présents : Les sténographes officiels du Sénat.

Le président informe le comité que le fauteuil d'un vice-président est vacant.

L'honorable sénatrice Seidman propose :

Que l'honorable sénateur Joyal, C.P., soit vice-président du comité.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

À 10 h 4, conformément à l'article 1216(1)d) du Règlement, la séance se poursuit à huis clos afin que le comité examine un projet d'ordre du jour (travaux futurs).

À 10 h 28, la séance est levée jusqu'à nouvelle convocation de la présidence.

ATTESTÉ :

OTTAWA, le mardi 13 février 2018
(35)

[Traduction]

Le Comité permanent du Règlement, de la procédure et des droits du Parlement se réunit à huis clos aujourd'hui, à 9 h 32, dans la pièce 356S de l'édifice du Centre, sous la présidence de l'honorable Leo Housakos (*président*).

Membres du comité présents : Les honorables sénateurs Batters, Eggleton, C.P., Frum, Gold, Greene, Housakos, Joyal, C.P., Martin, Ringuette, Seidman, Sinclair, Wells et Woo (13).

Également présents : David Groves et Marc-André Roy, analystes, Service d'information et de recherche parlementaires, Bibliothèque du Parlement.

Aussi présents : Les sténographes officiels du Sénat.

Conformément à l'article 12-16(1)d) du Règlement, le comité examine un projet d'ordre du jour (travaux futurs).

At 10:48 a.m., the committee adjourned to the call of the chair.

ATTEST:

OTTAWA, Tuesday, February 27, 2018
(36)

[*English*]

The Standing Committee on Rules, Procedures and the Rights of Parliament met in camera this day at 9:30 a.m., in room 356-S, Centre Block, the chair, the Honourable Leo Housakos, presiding.

Members of the committee present: The Honourable Senators Batters, Carignan, P.C., Eggleton, P.C., Gold, Greene, Housakos, Joyal, P.C., Mégie, Poirier, Seidman, Sinclair, Wells and Woo (13).

In attendance: David Groves and Marc-André Roy, Analysts, Parliamentary Information and Research Services, Library of Parliament.

Also present: The official reporters of the Senate.

Pursuant to rule 12-16(1)(d), the committee considered a draft agenda (future business).

At 9:56 a.m., the committee adjourned to the call of the chair.

ATTEST:

À 10 h 48, la séance est levée jusqu'à nouvelle convocation de la présidence.

ATTESTÉ :

OTTAWA, le mardi 27 février 2018
(36)

[*Traduction*]

Le Comité permanent du Règlement, de la procédure et des droits du Parlement se réunit à huis clos aujourd'hui, à 9 h 30, dans la pièce 356-S de l'édifice du Centre, sous la présidence de l'honorable Leo Housakos (*président*).

Membres du comité présents : Les honorables sénateurs Batters, Carignan, C.P., Eggleton, C.P., Gold, Greene, Housakos, Joyal, C.P., Mégie, Poirier, Seidman, Sinclair, Wells et Woo (13).

Également présents : David Groves et Marc-André Roy, analystes, Service d'information et de recherche parlementaires, Bibliothèque du Parlement.

Aussi présents : Les sténographes officiels du Sénat.

Conformément à l'article 12-16(1)d) du Règlement, le comité examine un projet d'ordre du jour (travaux futurs).

À 9 h 56, la séance est levée jusqu'à nouvelle convocation de la présidence.

ATTESTÉ :

La greffière du comité,

Catherine Piccinin

Clerk of the Committee

EVIDENCE

OTTAWA, Tuesday, November 28, 2017

The Standing Committee on Rules, Procedures and the Rights of Parliament met this day at 9:32 a.m., pursuant to rule 12-13 of the *Rules of the Senate*, to organize the activities of the committee.

[English]

Cathy Piccinin, Clerk of the Committee: Honourable senators, I see a quorum. Pursuant to the order of the Senate adopted on November 7, there is a vacancy in the chair of this committee, and it's my duty as clerk to preside over the election of the chair.

I am now ready to receive nominations to that effect.

Senator Joyal: Good morning, Madam Clerk. I would like to propose Senator Housakos as the Chair on the Standing Committee on Rules, Procedures and the Rights of Parliament.

Ms. Piccinin: Thank you, senator.

Are there any other nominations for chair?

Seeing none, it is moved by the Honourable Senator Joyal that the Honourable Senator Housakos be the chair of this committee.

Is it your pleasure, honourable senators, to adopt the motion?

Hon. Senators: Agreed.

Ms. Piccinin: I declare the motion carried, and I invite Senator Housakos to take the chair.

Senator Leo Housakos (Chair) in the chair.

The Chair: Thank you, colleagues.

We'll proceed right away to the next order of business, which is to have two deputy chairs on this committee as we have on most Senate committees. I would like to move a motion to get the nomination for the deputy chairs; if there is agreement in one motion, we can have both deputy chairs, so I open the floor to nominations.

Senator Joyal: I move that Senator Fraser be one of the two deputy chairs.

The Chair: Do we have any other motions?

Senator Woo: I move that Senator Sinclair be the other deputy chair.

The Chair: It has been moved by Senator Woo that Senator Sinclair be named one of the deputy chairs and by Senator Joyal that Senator Fraser be the co-deputy chair.

TÉMOIGNAGES

OTTAWA, le mardi 28 novembre 2017

Le Comité permanent du Règlement, de la procédure et des droits du Parlement se réunit aujourd'hui, à 9 h 32, conformément à l'article 12-13 du *Règlement du Sénat*, afin d'organiser les activités du comité.

[Traduction]

Cathy Piccinin, greffière du comité : Honorables sénateurs, je constate qu'il y a un quorum. Conformément à l'ordre du Sénat adopté le 7 novembre, il y a une vacance à la présidence. Et il est de mon devoir, à titre de greffière du comité, de présider à l'élection.

Je suis prête à recevoir une motion à cet effet.

Le sénateur Joyal : Bonjour, madame la greffière. Je propose que le sénateur Housakos soit élu à la présidence du Comité permanent du Règlement, de la procédure et des droits du Parlement.

Mme Piccinin : Merci, sénateur.

Y a-t-il d'autres nominations?

Puisqu'il n'y en a pas, l'honorable sénateur Joyal propose que l'honorable sénateur Housakos soit président de ce comité.

Vous plaît-il, honorables sénateurs, d'adopter la motion?

Des voix : Oui.

Mme Piccinin : Je déclare la motion adoptée et j'invite le sénateur Housakos à prendre place au fauteuil.

Le sénateur Leo Housakos (président) occupe le fauteuil.

Le président : Merci, chers collègues.

Nous allons tout de suite passer au prochain point à l'ordre du jour, soit l'élection des deux vice-présidents, pratique courante pour la plupart des comités du Sénat. Je suis prêt à recevoir une motion à cet effet; si le comité est d'accord, nous pouvons soumettre une seule motion pour les deux postes de vice-président. Je vous écoute.

Le sénateur Joyal : Je propose que la sénatrice Fraser soit élue à un des deux postes de vice-président.

Le président : Y a-t-il d'autres nominations?

Le sénateur Woo : Je propose que le sénateur Sinclair soit élu à l'autre poste de vice-président.

Le président : Il est proposé par le sénateur Woo que le sénateur Sinclair soit élu vice-président, et par le sénateur Joyal que la sénatrice Fraser soit élue vice-présidente.

Are all colleagues in favour of the motion?

Hon. Senators: Agreed.

The Chair: Thank you.

Congratulations, Senator Sinclair and Senator Fraser.

And they said we wouldn't come to a consensus on many issues, so we're off to a very good start.

The third item on our agenda is the Subcommittee on Agenda and Procedure.

It is moved by the Honourable Senator Sinclair that the Subcommittee on Agenda and Procedure be composed of the chair and two deputy chairs; and that the subcommittee be empowered to make decisions on behalf of the committee with respect to its agenda, to invite witnesses and to schedule hearings.

Are colleagues in favour of that motion?

Hon. Senators: Agreed.

The Chair: Thank you.

As you see, today we have a light agenda. Steering will be meeting Wednesday at the regular time scheduled for this committee, so I have asked the current and previous clerks to give steering a briefing then, and we will come back next week to the committee with proposed agenda items going forward.

Senator Joyal: In the previous meetings we have had this fall, it was mentioned, for senators who were then members of the Standing Committee on Rules, Procedures and the Rights of Parliament, that we would resume our study on privileges. Considering this committee adopted a report, as you know, in 2015, there was the proposal that we would invite the Speaker, because at the time of the study of privileges, he was the chair of the subcommittee of this committee, which proposed a report.

I would suggest that the steering committee consider that option. Since if we have no order of reference from the Senate, of course we are open to the study of issues. This issue of privileges is the subject of a court case in the other place, and also one before the Supreme Court of Canada involving the Speaker of the Legislative Assembly in Quebec and the Speaker in Ontario. As you know, the outcome of those cases would bind the Parliament of Canada, the Senate and the other place upon their conclusion.

This is still imposing issues on us, so I would suggest that the steering committee consider that as being one of the subjects of discussion and debate within this committee.

Êtes-vous tous pour?

Des voix : Oui.

Le président : Merci.

Félicitations au sénateur Sinclair et à la sénatrice Fraser.

Dire que certains doutaient de notre capacité d'en arriver à un consensus. C'est de très bon augure.

Le troisième point à l'ordre du jour est la constitution d'un Sous-comité du programme et de la procédure.

L'honorable sénateur Sinclair propose que le Sous-comité du programme et de la procédure soit composé du président et des deux vice-présidents; et que le sous-comité soit autorisé à prendre des décisions au nom du comité relativement au programme, à inviter des témoins et à établir le calendrier des séances.

Êtes-vous tous en faveur de la motion?

Des voix : Oui.

Le président : Merci.

Comme vous pouvez le constater, notre ordre du jour est plutôt court. Le comité de direction se réunira mercredi à l'heure habituelle, et j'ai demandé à la greffière actuelle et au greffier précédent de profiter de ce moment pour lui donner une séance d'information. Nous allons revenir la semaine suivante et soumettre à l'ensemble du comité le programme proposé pour les séances à venir.

Le sénateur Joyal : Ceux qui y étaient le savent, mais cet automne, lors des réunions du Comité permanent du Règlement, de la procédure et des droits du Parlement, il a été mentionné que nous allions poursuivre notre étude sur les privilèges parlementaires. Comme vous le savez, le comité a adopté un rapport sur la question en 2015. Il avait été proposé d'inviter le Président du Sénat, puisqu'il présidait le sous-comité au moment du dépôt du rapport.

Le comité de direction pourrait envisager cette possibilité. Sans ordre de renvoi du Sénat, nous sommes libres d'étudier divers sujets. La question des privilèges parlementaires fait l'objet d'une instance impliquant l'autre endroit. Elle est aussi au cœur d'un litige devant la Cour suprême du Canada mettant en cause le Président de l'Assemblée nationale du Québec et le Président de l'Assemblée législative de l'Ontario. Les décisions rendues dans ces dossiers auraient évidemment force exécutoire pour le Parlement du Canada, le Sénat et l'autre endroit.

Cela se traduira par le renvoi d'autres questions au comité, alors je propose que le comité de direction prévoie ce débat à notre programme.

The Chair: I agree, Senator Joyal. It is at the core of what this committee has been instructed to do. You are right that there are a couple of cases before the court right now, so I think that's a very valid suggestion. Of course, colleagues, if there are any other suggestions, we're open to them and steering will have a discussion to take that proposal under consideration, amongst others.

Colleagues, are there any other suggestions or other business? If there isn't, I will call this short meeting and adjourn.

(The committee adjourned.)

Le président : Je suis d'accord, sénateur Joyal. C'est une partie intégrante du mandat de notre comité. Vous avez raison, deux dossiers sont actuellement devant les tribunaux; c'est donc une suggestion tout à fait valide. Évidemment, chers collègues, si vous avez d'autres suggestions, n'hésitez pas à nous en faire part. Le comité de direction évaluera cette suggestion et les autres.

Chers collègues, avez-vous des commentaires ou des questions? Sinon, ce sera tout pour cette courte réunion. Je déclare la séance levée.

(La séance est levée.)

EVIDENCE

OTTAWA, Tuesday, February 6, 2018

The Standing Committee on Rules, Procedures and the Rights of Parliament met this day at 10:03 a.m. for the election of a deputy chair; and in camera, for the consideration of a draft agenda (future business).

Senator Leo Housakos (*Chair*) in the chair.

[*English*]

The Chair: Good morning, colleagues. I would like to call the meeting to order and start off by welcoming a few of the senators that are pinch hitting today. I see Senator Maltais, Senator Unger and Senator Munson. He says if he likes the committee a lot he might be coerced to stay on long term.

Colleagues, as you are all aware, Senator Fraser stepped down and left us last week. There's a vacancy in the position of deputy chair. As in the agreement in November by all parties, this committee will have a chair and deputy chair.

Could I have nominations to replace Senator Fraser?

Senator Seidman: I would like to nominate Senator Serge Joyal.

The Chair: Are there any other nominations?

I also welcome Senator Duffy, who is also replacing a senator here today.

If there are no other nominations, it is moved by Senator Seidman that Senator Joyal be the deputy chair of this committee.

Is it your pleasure, honourable senators, to adopt the motion?

Hon. Senators: Agreed.

The Chair: Thank you, colleagues.

That's the public portion of the meeting, and now we will move in camera.

(The committee continued in camera.)

TÉMOIGNAGES

OTTAWA, le mardi 6 février 2018

Le Comité permanent du Règlement, de la procédure et des droits du Parlement se réunit aujourd'hui, à 10 h 3, pour l'élection d'un vice-président, puis à huis clos, pour l'étude d'un projet d'ordre du jour (travaux futurs).

Le sénateur Leo Housakos (*président*) occupe le fauteuil.

[*Traduction*]

Le président : Chers collègues, bonjour. La séance est ouverte. Commençons par souhaiter la bienvenue à quelques sénateurs qui remplacent aujourd'hui des collègues au pied levé. Je vois les sénateurs Maltais, Unger et Munson, qui dit que, s'il adore le comité, il pourrait se sentir obligé d'y rester longtemps.

Chers collègues, vous savez que la sénatrice Fraser a pris sa retraite et qu'elle nous a quittés la semaine dernière. Le poste de vice-président est libre. Conformément à l'accord conclu par tous les partis en novembre dernier, notre comité aura un président et un vice-président.

Y a-t-il des candidatures?

La sénatrice Seidman : Je propose le sénateur Serge Joyal.

Le président : Y a-t-il d'autres candidatures?

Je souhaite aussi la bienvenue au sénateur Duffy, qui remplace également un collègue aujourd'hui.

S'il n'y a pas d'autres candidatures, la sénatrice Seidman propose que le sénateur Joyal assume la vice-présidence du comité.

Vous plaît-il, chers collègues, d'adopter la motion?

Des voix : Oui.

Le président : Chers collègues, je vous remercie.

Nous venons de terminer la partie publique de la séance. Nous poursuivons maintenant nos travaux à huis clos.

(La séance se poursuit à huis clos.)

